

Biological Insecticide

DiPel[®] 2XDF

Dry Flowable (Wettable Granules)

COMMERCIAL

READ THE LABEL AND ATTACHED BROCHURE BEFORE USING

GUARANTEE:

Bacillus thuringiensis subsp. *kurstaki*, Strain HD-1
32,000 International Units of potency per mg (equivalent
to 32 Billion International Units of potency per kg)

REGISTRATION NO. 26508
PEST CONTROL PRODUCTS ACT List No. 12046-13

INDEX:

- 1.0 Directions for Use
- 2.0 Mixing Instructions
- 3.0 Precautions
- 4.0 Toxicological Information
- 5.0 First Aid
- 6.0 Storage
- 7.0 Disposal
- 8.0 Notice to User
- 9.0 Notice to Buyer
- 10.0 Application Rates

CAUTION EYE IRRITANT
CAUTION SKIN IRRITANT
POTENTIAL SENSITIZER
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

1.0 DIRECTIONS FOR USE

Do not apply this product through any type of irrigation system. Always follow these directions:

- Treat when larvae are young (early instars) before the crop is damaged.
- Larvae must be actively feeding on treated, exposed plant surfaces.
- Thorough spray coverage is needed to provide a uniform deposit of *DiPel* 2XDF Biological Insecticide at the site of larval feeding. Use overhead and drop nozzles to obtain good spray coverage on both sides of foliage. Use sufficient spray volume to ensure uniform deposition on all plant surfaces.
- Repeat applications at an interval sufficient to maintain control, usually 3 to 14 days, depending on plant growth rate, moth activity, rainfall after treatment and other factors. If attempting to control a pest with a single spray, make the treatment when egg hatch is essentially complete, but before crop damage occurs.

- Consult provincial guidelines and regional advisors for specific information about the timing and number of applications.
- A spreader-sticker approved for use on growing and harvested crops should be used for hard-to-wet crops such as cabbage or to improve weather fastness of the spray deposits.
- *DiPel* 2XDF may be applied up to the day of harvest.

2.0 MIXING INSTRUCTIONS

Partially fill spray tank with water and provide moderate agitation. Add the required amount of *DiPel* 2XDF Biological Insecticide while maintaining agitation. Add remaining water, if any. Maintain moderate agitation while loading and spraying. Do not mix more *DiPel* 2XDF Biological Insecticide than can be used in a 12-hour period.

3.0 PRECAUTIONS

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

May cause sensitization and/or eye irritation. Harmful if swallowed, inhaled, or absorbed through the skin. Avoid breathing dust or spray mist. Avoid contact with skin, eyes, or clothing. Wear a long-sleeved shirt, long pants, and waterproof gloves when handling, mixing/loading or applying the product and during all cleanup and repair activities. Wash thoroughly with soap and water after handling. Remove contaminated clothing and wash before reuse.

4.0 TOXICOLOGICAL INFORMATION

Treat symptomatically.

5.0 FIRST AID

IF SWALLOWED: Rinse mouth and throat with copious amounts of water. Do not induce vomiting.

IF ON SKIN/CLOTHING: Take off contaminated clothing. Wash skin with plenty of soap and water.

IF INHALED: Move to fresh air.

IF IN EYES: Hold eye open and rinse slowly and gently with water. Remove contact lenses, if present, then continue rinsing eye.

GENERAL: Seek medical attention immediately if irritation or signs of toxicity occur and persist or are severe. Take container, label, or product name and Pest Control Product Registration Number with you when seeking medical attention.

6.0 STORAGE

Store at temperatures between 0°C and 25°C. Store container upright and keep tightly closed when not in use. This product should be used within 24 months of the date of manufacture.

7.0 DISPOSAL

Triple- or pressure-rinse the empty container. Add the rinsings to the spray mixture in the tank. Follow provincial instruction for any required additional cleaning of the container prior to its disposal. Make the empty container unsuitable for further use. Dispose of the container in accordance with provincial requirements. For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the provincial regulatory agency. Contact the manufacturer and the provincial regulatory agency in case of a spill, and for clean-up of spills.

If this pest control product is to be used on commodities that may be exported to the U.S. and you require information on acceptable residue levels in the U.S., contact 1-866-375-4648 or www.cropro.org.

8.0 NOTICE TO USER

This control product is to be used only in accordance with the directions on this label. It is an offense under the PEST CONTROL PRODUCTS ACT to use a control product under unsafe conditions.

CONTINUED

9.0 NOTICE TO BUYER

Seller's guarantee shall be limited to the terms set out on the label and, subject thereto, the buyer assumes the risk to persons or property arising from the use or handling of this product and accepts the product on that condition.

10.0 APPLICATION RATES

Crop	Pest	Rate (g/ha)
APPLES	Leafrollers ¹ (Fruittree, European, Oblique-banded, Three-lined)	1125-1675
	Winter moth ²	280
BROCCOLI	Cabbage looper	275-550
	Diamondback moth	55-140
	Imported cabbageworm	55-140
CABBAGE	Cabbage looper	275-550
	Imported cabbageworm	55-275
	Diamondback moth	275
CAULIFLOWER	Cabbage looper	275-550
	Imported cabbageworm	55-140
CHINESE CABBAGE	Diamondback moth	275
	Cabbage looper	275-550
	Imported cabbageworm	55-140
BOK CHOY	Maximum of five (5) applications. Ground application only. Apply in 400L water/ha. Treat when larvae are young and actively feeding.	
CHINESE BROCCOLI	Maximum of five (5) applications. Ground application only. Apply in 400L water/ha. Treat when larvae are young and actively feeding.	
ASIAN RADISH	Maximum of five (5) applications. Ground application only. Apply in 400L water/ha. Treat when larvae are young and actively feeding.	
CHOKECHERRY ORCHARDS and SHELTERBELTS	Fall webworm	635
	One application per year; mix 0.288 kg product in 1000L of water; apply at a rate of 22L mixture per 100m ² apply as soon as tents are visible; ground application; apply as a foliar spray until foliage is wet but not dripping.	
COLLARDS	Cabbage looper	275-550
CRANBERRIES	Green and Brown spanworm	275-550
GINSENG	Leafrollers	565-1125
	Maximum of two applications per year; ground application; apply in 760-1250 L/ha water; for best control apply when larvae are in early instar stage; apply again if scouting indicates heavy infestation or if egg hatch is asynchronous.	
HERB AND SPICES GROUP (including celery seed, parsley (dried), mustard seed, nasturtium, basil, caraway, catnip, chervil (dried), coriander, dill and fennel); mint	Cabbage looper (<i>Trichoplusia ni</i> Hubner)	275-550 (8.2-17.6 BIU/ha)
	Maximum of 5 applications per year; apply in 600 - 800 L of water. Use diluted spray mixture within a 12 hour period. Apply after egg hatch when the majority of larvae are young and actively feeding.	

Crop	Pest	Rate (g/ha)
KALE	Cabbage looper	275-550
LETTUCE	Cabbage looper	275-550
MUSTARD GREENS	Cabbage looper	275-550
NUT CROPS Hazelnuts, Walnuts, Sweet chestnuts, Pecans	Leafrollers* (Fruittree, European, Oblique-banded, Three-lined)	1125-1675
PARSLEY	Cabbage looper	275
PEARS	Leafrollers ¹ (Fruittree, European, Oblique-banded, Three-lined)	1125-1675
	Fruitworm ³	1125-1675
RED RASPBERRIES	Early Season Oblique-banded Leafroller ⁴	550-1125
SPINACH	Cabbage looper	275-550
STONE FRUIT Apricot, Cherry Plum/Prune	Leafrollers ¹ (Fruittree, European, Oblique-banded, Three-lined)	1125-1675
	Fruitworm ³	1125-1675
SUNFLOWERS	Sunflower Moth ⁵	315-625
SWEET and FIELD CORN	European Corn Borer	560-1120
	Apply when pinhole feeding is observed in at least 5% of the plants. Repeat at 7-day intervals if corn borer population increases, or as advised by regional advisors. <i>DiPel</i> is only effective against small larvae and must be applied before larvae begin stalk-boring.	
TIMOTHY	Essex (European) skipper	140-275
TURNIP GREEN	Cabbage looper	275-550
TOBACCO	Hornworm	55-140
TOMATOES	Cabbage looper	275-550
	Tomato fruitworm ⁶	550
	Tomato hornworm	140-275

¹ Apply in 600-800 L/ha at pink stage and, if populations are heavy, at petal fall using an air-blast orchard sprayer. Weekly applications may be necessary if egg hatch is asynchronous. Best results are obtained if applications are made in the evening or on a cloudy day.

² For use in combination with Ripcord or Cymbush. See the respective labels for specific instructions.

³ Apply in 2000 L/ha at pink stage to petal drop in evening or on cloudy days using an air-blast orchard sprayer.

⁴ Apply with ground equipment at prebloom and bloom.

⁵ Applied aerially, mix the applicable amount (grams) per minimum of 20 liters of water. Apply when 20-50% heads in bloom. Thorough coverage of larval feeding sites within flowers is necessary for adequate control. Apply when provincial authorities recommend treatment based on pheromone trap counts. A second application may be required if trap counts are high.

⁶ Apply every 5 to 7 days

CONTINUED

ORNAMENTAL AND SHADE TREES		g per 400L Hydraulic Sprayer¹
Spruce budworm (Spruce)		125-250
Gypsy moth		125-250
Bagworm		125-250
Spring and Fall cankerworm		125
Fall webworm		125
Elm spanworm		250
Tent caterpillar		65-125
¹ For most blowers, mix the application amount (grams) with 40 liters of water.		

FOR GREENHOUSE USE		
Roses	Omnivorous leafroller ¹	250g/400L
Chrysanthemums	Cabbage looper ¹	125-250g/400L
Tomatoes	Cabbage looper	75-150g/250L/ 4000 sq. meters
Peppers	Cabbage looper	75-150g/250L/ 4000 sq. meters
¹ Apply to upper and lower portions of the leaves to run-off. Repeat applications will be necessary if a new hatch occurs.		

DiPel is a registered trademark of Valent BioSciences Corporation.

Products That Work, From People Who Care is a trademark of Valent U.S.A. Corporation.

© 2004 Valent BioSciences Corporation.

Registered and Manufactured by:
Valent BioSciences Corporation
870 Technology Way, Suite 100
Libertyville, IL 60048 U.S.A.

04-4747/R2

Canadian Agent:
Valent BioSciences Canada, Ltd.
40 King Street West, Suite 2100
Toronto, Ontario M5H 3C2, Canada

Products That Work, From People Who Care™

2004 – D2XDF (CAN) – 0001 07/04 AV

FOR MORE INFORMATION:

Valent U.S.A. Corporation
P.O. Box 8025
Walnut Creek, CA 94596-8025
800-6-VALENT (682-5368) - www.valent.com



Insecticide Biologique

DiPel[®] 2XDF

Pâte Granulée (Granulés Mouillables)

COMMERCIAL

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LA BROCHURE
AVANT L'UTILISATION

GARANTIE:

Bacillus thuringiensis sous-espèce *kurstaki*, souche HD-1
32,000 Unités Internationales par mg (équivalent à
32 milliards d'Unités Internationales par kg)

N° D'HOMOLOGATION 26508

LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

List No. 12046-13

INDEX:

- 1.0 Mode d'Emploi
- 2.0 Directives Pour le Mélange
- 3.0 Précautions
- 4.0 Renseignements Toxicologiques
- 5.0 Premiers Soins
- 6.0 Entreposage
- 7.0 Élimination
- 8.0 Avis à l'Utilisateur
- 9.0 Avis à l'Acheteur
- 10.0 Taux d'Application

ATTENTION - IRRITANT POUR LES YEUX

ATTENTION - IRRITANT POUR LA PEAU

POTENTIELLEMENT SENSIBILISANT

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

1.0 MODE D'EMPLOI

Ne pas appliquer ce produit avec un système d'irrigation.
Respecter toujours les directives suivantes:

- Traiter lorsque les larves sont jeunes (au premier stade larvaire) avant que la culture ne soit endommagée.
- Les larves doivent se nourrir activement sur les surfaces exposées des plantes traitées.
- Il faut une pulvérisation complète pour déposer de manière uniforme le *DiPel* 2XDF Insecticide biologique au site d'alimentation larvaire. Utiliser les buses à aspersion en hauteur et à jet dirigé pour obtenir une bonne pulvérisation des deux côtés du feuillage. Utiliser un volume de pulvérisation suffisant pour assurer un dépôt uniforme sur toutes les surfaces des plantes.

- Répéter les applications à intervalles suffisants pour maintenir le contrôle, normalement de 3 à 14 jours selon le taux de croissance des plantes, l'activité des insectes, les précipitations après le traitement et autres facteurs. Si l'on essaie de contrôler les insectes avec une seule pulvérisation, s'assurer de traiter lorsque les oeufs ont fini d'éclore, mais avant que les cultures ne soient endommagées.
- Pour obtenir de l'information spécifique au sujet des périodes d'application et du nombre de traitements, veuillez consulter les lignes directrices provinciales et les conseillers régionaux.
- Utiliser un mouillant-adhésif (approuvé pour les cultures en croissance et les récoltes) sur les cultures difficiles à mouiller telles les choux, ou pour améliorer la résistance des dépôts pulvérisés aux éléments.
- Le *DiPel* 2XDF Insecticide biologique peut être appliqué jusqu'à la journée de la récolte.

2.0 DIRECTIVES POUR LE MÉLANGE

Remplir partiellement la cuve du pulvérisateur d'eau et agiter modérément. Ajouter la quantité désirée de *DiPel* 2XDF Insecticide biologique tout en continuant à l'agitation. Ajouter le reste de l'eau, s'il y a lieu. Continuer à agiter modérément tout en remplissant et pulvérisant. Ne pas mélanger plus de *DiPel* 2XDF Insecticide biologique qu'il n'en faut pour une période de 3 jours.

3.0 PRÉCAUTIONS

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

Peut causer une irritation et/ou une sensibilisation de l'oeil. Nocif si avalé, inhalé, ou absorbé par la peau. Ne pas respirer la poussière ni le brouillard de pulvérisation. Éviter le contact avec la peau, les yeux et les vêtements. Porter une chemise à manches longues et un pantalon, des gants résistants aux produits chimiques lors de la manipulation, du mélange, du transport, de l'application du produit et pendant le nettoyage ou les réparations de l'équipement. Bien se laver à l'eau et au savon après la manipulation du produit. Enlever les vêtements contaminés et les nettoyer à fond avant de les remettre.

4.0 RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES

Traiter selon les symptômes.

5.0 PREMIERS SOINS

EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche et la gorge abondamment avec de l'eau. Ne pas provoquer le vomissement.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS: Enlever les vêtements contaminés. Laver la peau abondamment à l'eau et au savon

EN CAS D'INHALATION: Amener la victime à l'air frais.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Garder l'oeil ouvert; le rincer lentement et délicatement avec de l'eau. Retirer les lentilles cornéennes, si celles-ci sont présentes, et continuer de rincer l'oeil.

EN GÉNÉRAL: Obtenir de l'aide médicale immédiatement si une irritation ou des symptômes de toxicité apparaissent et persévèrent, ou s'ils sont sévères. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

6.0 ENTREPOSAGE

Conserver à des températures entre 0°C et 25°C. Entreposer le contenant droit et le garder bien fermé lorsqu'il n'est pas utilisé. Ce produit devrait être utilisé au cours des 24 mois de la date de fabrication.

CONTINUED

7.0 ÉLIMINATION

Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale. Rendre le contenant inutilisable. Éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

Si vous prévoyez utiliser ce produit antiparasitaire sur une denrée pouvant être exportée aux États-Unis et si vous avez besoin de renseignements sur les concentrations de résidus acceptables aux États-Unis, appelez au numéro 1-866-375-4648 ou consultez le site Internet www.cropro.org.

8.0 AVIS À L'UTILISATEUR

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi d'un tel produit dans des conditions dangereuses constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

9.0 AVIS À L'ACHETEUR

La garantie accordée par le vendeur se limite aux conditions énoncées sur l'étiquette et, sous cette réserve, l'acheteur assume les risques corporels ou matériels découlant de l'utilisation ou de la manipulation du produit, et accepte celui-ci à cette condition.

10.0 TAUX D'APPLICATION

Culture	Insectes	Dose (g/ha)
POMMES	Tordeuses ¹ (du pommier, européenne, à bandes obliques, enrouleuse triligée)	1125-1675
	Arpenteuse tardive ²	280
BROCOLI	Fausse-Arpenteuse du chou	275-550
	Fausse-Teigne des crucifères	55-140
	Piéride du chou	55-140

Culture	Insectes	Dose (g/ha)
CHOU	Fausse-Arpenteuse du chou	275-550
	Piéride du chou	55-275
	Fausse-Teigne des crucifères	275
CHOU-FLEUR	Fausse-Arpenteuse du chou	275-550
	Piéride du chou	55-140
CHOU CHINOIS PAK CHOI BROCOLI CHINOIS RADIS ASIATIQUE	Fausse-Teigne des crucifères	275
	Fausse-Arpenteuse du chou	275-550
	Piéride du chou	55-140
	Maximum de cinq applications. Application au sol seulement. Appliquer dans une solution de 400 L d'eau/ha. Traiter lorsque les larves sont jeunes et se nourrissent de façon active.	
VERGERS DE CERISIERS DE VIRGINIE ET PLANTATIONS BRISE-VENT	Chenille à tente estivale	635
	Appliquer une seule fois par année. Mélanger 0,288 kg du produit dans 1000 L d'eau; appliquer à un taux de 22 L du mélange par 100 m ² ; appliquer immédiatement à l'apparition de tentes. Application au sol: appliquer selon le mode de pulvérisation foliaire, jusqu'à ce que le feuillage soit mouillé, mais avant d'atteindre le point de ruissellement.	

10.0 TAUX D'APPLICATION (Con't)

Culture	Insectes	Dose (g/ha)
FEUILLES DE CHOU VERT	Fausse-Arpenreuse du chou	275-550
CANNEBERGES	Arpenreuse verte ou brune	275-550
GINSENG	Tordeuses	565-1125
	Un maximum de 2 applications par année. Application au sol: appliquer dans 760-1250 L d'eau par hectare; pour un contrôle optimale, appliquer lors des premiers stades larvaires. Appliquer de nouveau si le dépistage indique une forte infestation ou si l'éclosion des oeufs est échelonnée.	
FINES HERBES ET ÉPICES (groupe incluant les graines de céleri, le persil séché, les graines de moutarde, la capucine, le basilic, le carvi, l'herbe à chats, le cerfeuil séché, la coriandre, l'aneth et le fenouil); les menthes	Fausse-arpenreuse du chou (<i>Trichoplusia ni</i> Hubner)	275 - 550 (8,2 - 17,6 BIU/ha)
	Un maximum de 5 applications par année; appliquer dans 600-800 L d'eau. Utiliser la solution diluée à pulvériser dans un délai de 12 heures. Effectuer le traitement après l'éclosion des oeufs, lorsque la majorité des larves sont jeunes et sont dans une période d'alimentation active.	
CHOU VERT	Fausse-Arpenreuse du chou	275-550
LAITUE	Fausse-Arpenreuse du chou	275-550
FEUILLES DE MOUTARDE	Fausse-Arpenreuse du chou	275-550
CULTURES DE NOIX- (noisettes, noix, marrons, pacanes)	Tordeuses ¹ (du pommier, européenne à bandes obliques, enrouleuse trilignée)	1125-1675
PERSIL	Fausse-Arpenreuse du chou	275
POIRES	Tordeuses ¹ (du pommier, européenne, à bandes obliques, enrouleuse trilignée)	1125-1675
	Byture ³	1125-1675
FRAMBOISES ROUGES	Tordeuse à bandes obliques hâtive ⁴	550-1125

Culture	Insectes	Dose (g/ha)
EPINARDS	Fausse-Arpenreuse du chou	275-550
FRUITS A NOYAU	Tordeuses ¹ (du pommier, européenne, à bandes obliques, enrouleuse trilignée)	1125-1675
Abricots, cerises, prunes/ pruneau	Byture ³	1125-1675
TOURNESOL	Pyrale du tournesol ⁵	315-625
MAÏS SUCRÉ ET MAÏS CULTIVÉ	Pyrale du maïs	560-1120
	Appliquer lorsque les lésions foliaires en tête d'épingle apparaissent sur au moins 5% des plants de maïs. Répéter l'application à intervalles de 7 jours si la population larvaire de la pyrale augmente ou selon les recommandations des conseillers régionaux. Le <i>DiPel</i> n'est efficace que lorsque les larves sont aux premiers stades larvaires; il doit être appliqué avant le début du forage de galeries dans la tige.	
FLÉOLE (MIL)	Hespérie des graminées	140-275
FEUILLES DE NAVET	Fausse-Arpenreuse du chou	275-550
TABAC	Sphinx du tabac	55-140
TOMATES	Fausse-Arpenreuse du chou	275-550
	Noctuelle de la tomate ⁶	550
	Sphinx de la tomate	140-275
	¹ Appliquer de 600 à 800 L/ha au stade du bouton rose et, si les populations sont denses, à la chute des pétales, au moyen d'un pulvérisateur à jet d'air. Il peut être nécessaire de répéter le traitement chaque semaine si l'éclosion des oeufs est échelonnée. On obtient les meilleurs résultats lorsqu'on applique le produit le soir ou par temps nuageux.	
	² A employer en association avec Ripcord ou Cymbush. Suivre le mode d'emploi figurant sur l'étiquette de chaque produit.	
	³ Appliquer 2000L/ha au stade du bouton rose à la chute des pétales, le soir ou par temps nuageux, au moyen d'un pulvérisateur à jet d'air.	
	⁴ Appliquer au stade de préfloraison et en pleine floraison à l'aide d'un épandeur au sol.	
	⁵ Pour les applications aériennes, mélanger la quantité appropriée (en grammes) à au moins 20 litres d'eau. Procéder au traitement lorsque de 20 à 50% des fleurs sont écloses. Le traitement ne sera efficace que si les fleurs sont recouvertes d'insecticide partout où les larves se nourrissent. Effectuer l'épandage au moment recommandé par les autorités provinciales d'après les comptages réalisés des pièges à phéromones; une seconde application peut être nécessaire si le nombre d'insectes piégés est élevé.	
	⁶ Application tout les 5 à 7 jours	

CONTINUED

10.0 TAUX D'APPLICATION (Con't)

ARBRES ORNEMENTAUX ET D'OMBRAGE	g par 400 L Pulvérisateur à pression à jet projeté¹
Tordeuse des bourgeons de l'épinette	125-250
Songieuse	125-250
Chenille burricole	125-250
Arpenteuses du printemps et dès l'automne	125
Chenille à tente estivale	125
Arpenteuse de l'orme	250
Livrées	65-125

¹Dans les atomiseurs, mélanger la quantité appropriée de *DiPel* (grammes) à 40 litres d'eau.

UTILISATION EN SERRE		
Roses	Tordeuse Omnivore ¹	250g/400L
Chrysanthèmes	Fausse-Arpenteuse du chou ¹	125-250g/400L
Tomates	Fausse-Arpenteuse du chou	75-150g/250L/ 4000 m ²
Poivrons	Fausse-Arpenteuse du chou	75-150g/250L/ 4000 m ²

¹Appliquer sur la partie supérieure et inférieure des feuilles jusqu'à ruissellement. Répéter le traitement s'il y a une nouvelle éclosion d'insectes.

DiPel est une marque déposée de Valent BioSciences Corporation.

Products That Work, From People Who Care est une marque déposée de Valent U.S.A. Corporation.

© 2004 Valent BioSciences Corporation.

Titulaire d'enregistrement by:
Valent BioSciences Corporation
870 Technology Way, Suite 100
Libertyville, IL 60048 U.S.A.

04-4747/R2

Agent Canadien:
Valent BioSciences Canada, Ltd.
40 King Street West, Suite 2100
Toronto, Ontario M5H 3C2, Canada

